

177163-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene – Hilfen für Menschen mit Behinderung

OJ S 51/2026 13/03/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

E-pošta: 60.ausschreibung@mannheim.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Hilfen für Menschen mit Behinderung

Opis: Beförderungsdienst zum TFZ u. FuB-Bereich - Ausschreibung 2 (Mallau, Neckarau, Waldhof)

Identifikacijska oznaka postupka: fed27618-01fe-4b70-9757-034e796fa1c1

Interna identifikacijska oznaka: 50-41-481857600-045

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Entsprechend § 3 Abs. 3 LTMG (Landestariftreue- und Mindestlohngesetz) lauten die einschlägigen und repräsentativen Tarifverträge in der jeweils gültigen Fassung: - Manteltarifvertrag privater Kraftomnibusverkehr in Baden-Württemberg vom 17.10.2005 (zuletzt geändert am 25.02.2025) in Verbindung mit - Lohntarifvertrag für das private Omnibusgewerbe in Baden-Württemberg vom 09.03.2012 (zuletzt geändert am 25.02.2025) in Verbindung mit - Tarifvertrag über vermögenswirksame Leistungen für die Arbeiter im privaten Omnibusgewerbe Baden-Württemberg vom 04.07.1986 (zuletzt geändert am 25.02.2025) und - Tarifvertrag über die Entgeltumwandlung nach dem Gesetz zur Verbesserung der betrieblichen Altersversorgung (Ergänzungstarifvertrag zum WBO-

Manteltarifvertrag) vom 20.03.2002 (zuletzt geändert am 11.07.2025) - Bezirkstarifvertrag für die kommunalen Nahverkehrsbetriebe Baden-Württemberg (BzTV-N BW) vom 13.11.2001 (zuletzt geändert am 24.04.2024).

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 6

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 6

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Dieser Ausschlussgrund ist lediglich beispielhaft aufgeführt. Alle Ausschlussgründe richten sich nach den §§ 123 und 124 GWB und den jeweils einschlägigen Vergabebestimmungen (VgV)

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Los 1

Opis: 4 Touren, bis zu 4 Personen, davon bis zu 2 Rollstuhlfahrer

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene

Opcije:

Opis opcija: Zusätzliche Angabe: Für den Fall, dass der bezuschlagte Bieter vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund, der nicht vom Auftraggeber zu vertreten ist, ausgewechselt werden muss, behält sich der Auftraggeber vor, den übrigen Bietern, die ein wertungsfähiges Angebot in dem Auftrag vorangegangenen Vergabefahren abgegeben hatten, in der Reihenfolge der Wertungsergebnisse unter Zugrundelegung der damaligen Angebote den Auftrag anzutragen, sofern damit der Gesamtcharakter des Auftrags unverändert bleibt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 03/08/2026

Datum završetka trajanja: 30/07/2027

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Regelmäßig wiederkehrende Leistung der Beförderung von Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware AI Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport (Telefon: 0711 /66601-476 oder per E-Mail: bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt! Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein. In Bezug auf die Anwendung des Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetzes: Auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen ist: - Anlage zur Datenabfrage nach § 8 SaubFahrzeugBeschG

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Javna nabava obuhvaćena je područjem primjene Direktive 2009/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktiva o čistim vozilima)

Pravna osnova iz Direktive o čistim vozilima za utvrđivanje kategorije postupka nabave koja se primjenjuje: Usluge cestovnog prijevoza putnika

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: Im Hinblick auf die einzusetzenden Fahrzeuge: Beschreibung/Aufstellung der Fahrzeuge mit Angabe der Busgröße (Anzahl der Rollstuhlplätze und Sitzplätze) und Anzahl der zu befördernde Personen mit und ohne Rollstuhl. Es wird auf die Mindestanforderungen an die einzusetzenden Fahrzeuge gem. Ziffer 3 des Leistungsverzeichnisses hingewiesen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind die entsprechenden Nachweise in Form von KFZ-Schein, TÜV-Bericht und Fotos der jeweiligen einzusetzenden Fahrzeuge auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 4 - Fahrzeugangaben" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Benennung von mind. drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. - Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: -Eigenerklärung, dass für die Leistungserbringung des jeweils angebotenen Loses ausreichend technische Fachkräfte (Personal) zur Verfügung stehen und eingesetzt werden. Die Mindestanforderung pro Tour liegt bei 1,25 Fahrpersonen und 1,25 Begleitpersonen. -Eigenerklärung, dass die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzten technischen Fachkräfte (Fahrpersonal und Begleitperson) die in den Vergabeunterlagen (Leistungsverzeichnis Ziffer 4.2 und 4.3) geforderte Qualifikation und Fachkunde besitzen: a) gute deutsche Sprachkenntnisse von Fahrpersonal und Begleitpersonen. b) gültige Fahrerlaubnis des Fahrpersonals. Eine Fahrerlaubnis auf Probe ist nicht zulässig. Begleitpersonen benötigen keine Fahrerlaubnis. c) ab Vollendung des 50. Lebensjahres des Fahrpersonals: Aktueller Nachweis über eine Eignungsuntersuchung gem. § 11 Abs. 9 Fahrerlaubnisverordnung (FeV). Dies gilt nicht für Begleitpersonen. d) Regelmäßige Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Erste Hilfe. Dies gilt für Fahrpersonal und Begleitpersonen. e) Eignung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen /Einschränkungen. Sie verfügen über entsprechende soziale Kompetenzen f) ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis von Fahrpersonal und Begleitperson gem. Ziffer 4.1 des Leistungsverzeichnisses Zu b), c) und d): Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind je eingesetzten Mitarbeiter die entsprechenden Nachweise und Bescheinigungen auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 3 - Eigenerklärung zur Eignung" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Nennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kriterij: Ostali ekonomski ili finacijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: -Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Auf

Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist ist einzureichen: Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung für die Ausführung der Leistung erforderlich ist. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Die entsprechende Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.auftragsboerse.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 87 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: siehe gesetzliche Grundlagen und Vergabeunterlagen. Alle auf gesondertes Verlangen einzureichende Erklärungen und Nachweise werden mit einer angemessenen Frist angefordert. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb dieser gesetzten Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Mit dem Angebot sind einzureichen: -
Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine -Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über
Verkehrsdienstleistungen auf Straße und Schiene Auf gesondertes Verlangen der
Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: Für die anderen Unternehmen
bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft - Verpflichtungserklärung für öffentliche
Aufträge über Verkehrsdienstleistung Straße und Schiene für andere Unternehmen
Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim
Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung
von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung
erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist
zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße
gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind
spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem
Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer
Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein
Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des
Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu
stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Mannheim -
Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt
Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Los 2

Opis: 4 Touren, bis zu 5 Personen, davon bis zu 3 Rollstuhlfahrer

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0002

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne
namjene

Opcije:

Opis opcija: Zusätzliche Angabe: Für den Fall, dass der bezuschlagte Bieter vor vollständiger
Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund, der nicht
vom Auftraggeber zu vertreten ist, ausgewechselt werden muss, behält sich der Auftraggeber
vor, den übrigen Bietern, die ein wertungsfähiges Angebot in dem Auftrag vorangegangenen
Vergabefahren abgegeben hatten, in der Reihenfolge der Wertungsergebnisse unter

Zugrundelegung der damaligen Angebote den Auftrag anzutragen, sofern damit der Gesamtcharakter des Auftrags unverändert bleibt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 03/08/2026

Datum završetka trajanja: 30/07/2027

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Regelmäßig wiederkehrende Leistung der Beförderung von Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware AI Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport (Telefon: 0711 /66601-476 oder per E-Mail: bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt! Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein. In Bezug auf die Anwendung des Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetzes: Auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen ist: - Anlage zur Datenabfrage nach § 8 SaubFahrzeugBeschG

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Javna nabava obuhvaćena je područjem primjene Direktive 2009/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktiva o čistim vozilima)

Pravna osnova iz Direktive o čistim vozilima za utvrđivanje kategorije postupka nabave koja se primjenjuje: Usluge cestovnog prijevoza putnika

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: Im Hinblick auf die einzusetzenden Fahrzeuge:

Beschreibung/Aufstellung der Fahrzeuge mit Angabe der Busgröße (Anzahl der

Rollstuhlplätze und Sitzplätze) und Anzahl der zu befördernde Personen mit und ohne

Rollstuhl. Es wird auf die Mindestanforderungen an die einzusetzenden Fahrzeuge gem. Ziffer 3 des Leistungsverzeichnisses hingewiesen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind die entsprechenden Nachweise in Form von KFZ-Schein, TÜV-Bericht und Fotos der

jeweiligen einzusetzenden Fahrzeuge auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 4 - Fahrzeugangaben" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Benennung von mind. drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. - Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: -Eigenerklärung, dass für die Leistungserbringung des jeweils angebotenen Loses ausreichend technische Fachkräfte (Personal) zur Verfügung stehen und eingesetzt werden. Die Mindestanforderung pro Tour liegt bei 1,25 Fahrpersonen und 1,25 Begleitpersonen. -Eigenerklärung, dass die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzten technischen Fachkräfte (Fahrpersonal und Begleitperson) die in den Vergabeunterlagen (Leistungsverzeichnis Ziffer 4.2 und 4.3) geforderte Qualifikation und Fachkunde besitzen: a) gute deutsche Sprachkenntnisse von Fahrpersonal und Begleitpersonen. b) gültige Fahrerlaubnis des Fahrpersonals. Eine Fahrerlaubnis auf Probe ist nicht zulässig. Begleitpersonen benötigen keine Fahrerlaubnis. c) ab Vollendung des 50. Lebensjahres des Fahrpersonals: Aktueller Nachweis über eine Eignungsuntersuchung gem. § 11 Abs. 9 Fahrerlaubnisverordnung (FeV). Dies gilt nicht für Begleitpersonen. d) Regelmäßige Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Erste Hilfe. Dies gilt für Fahrpersonal und Begleitpersonen. e) Eignung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen /Einschränkungen. Sie verfügen über entsprechende soziale Kompetenzen f) ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis von Fahrpersonal und Begleitperson gem. Ziffer 4.1 des Leistungsverzeichnisses Zu b), c) und d): Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind je eingesetzten Mitarbeiter die entsprechenden Nachweise und Bescheinigungen auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 3 - Eigenerklärung zur Eignung" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Nennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: -Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist ist einzureichen: Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung für die Ausführung der Leistung erforderlich ist. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Die entsprechende Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.auftragsboerse.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 87 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: siehe gesetzliche Grundlagen und Vergabeunterlagen. Alle auf gesondertes Verlangen einzureichende Erklärungen und Nachweise werden mit einer angemessenen Frist angefordert. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb dieser gesetzten Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Mit dem Angebot sind einzureichen: -

Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine -Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über

Verkehrsdienstleistungen auf Straße und Schiene Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: Für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft - Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über Verkehrsdienstleistung Straße und Schiene für andere Unternehmen

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: Los 3

Opis: 2 Touren, bis zu 3 Personen, davon bis zu 3 Rollstuhlfahrer

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0003

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene

Opcije:

Opis opcija: Zusätzliche Angabe: Für den Fall, dass der bezuschlagte Bieter vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund, der nicht vom Auftraggeber zu vertreten ist, ausgewechselt werden muss, behält sich der Auftraggeber vor, den übrigen Bietern, die ein wertungsfähiges Angebot in dem Auftrag vorangegangenen Vergabefahren abgegeben hatten, in der Reihenfolge der Wertungsergebnisse unter Zugrundelegung der damaligen Angebote den Auftrag anzutragen, sofern damit der Gesamtcharakter des Auftrags unverändert bleibt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 03/08/2026

Datum završetka trajanja: 30/07/2027

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Regelmäßig wiederkehrende Leistung der Beförderung von Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware AI Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport (Telefon: 0711 /66601-476 oder per E-Mail: bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt! Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein. In Bezug auf die Anwendung des Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetzes: Auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen ist: - Anlage zur Datenabfrage nach § 8 SaubFahrzeugBeschG

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Javna nabava obuhvaćena je područjem primjene Direktive 2009/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktiva o čistim vozilima)

Pravna osnova iz Direktive o čistim vozilima za utvrđivanje kategorije postupka nabave koja se primjenjuje: Usluge cestovnog prijevoza putnika

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: Im Hinblick auf die einzusetzenden Fahrzeuge: Beschreibung/Aufstellung der Fahrzeuge mit Angabe der Busgröße (Anzahl der Rollstuhlplätze und Sitzplätze) und Anzahl der zu befördernde Personen mit und ohne Rollstuhl. Es wird auf die Mindestanforderungen an die einzusetzenden Fahrzeuge gem. Ziffer 3 des Leistungsverzeichnisses hingewiesen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind die entsprechenden Nachweise in Form von KFZ-Schein, TÜV-Bericht und Fotos der jeweiligen einzusetzenden Fahrzeuge auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 4 - Fahrzeugangaben" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Benennung von mind. drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. - Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: -Eigenerklärung, dass für die Leistungserbringung des jeweils angebotenen Loses ausreichend technische Fachkräfte (Personal) zur Verfügung stehen und eingesetzt werden. Die Mindestanforderung pro Tour liegt bei 1,25 Fahrpersonen und 1,25 Begleitpersonen. -Eigenerklärung, dass die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzten technischen Fachkräfte (Fahrpersonal und Begleitperson) die in den Vergabeunterlagen (Leistungsverzeichnis Ziffer 4.2 und 4.3) geforderte Qualifikation und Fachkunde besitzen: a) gute deutsche Sprachkenntnisse von Fahrpersonal und Begleitpersonen. b) gültige Fahrerlaubnis des Fahrpersonals. Eine Fahrerlaubnis auf Probe ist nicht zulässig. Begleitpersonen benötigen keine Fahrerlaubnis. c) ab Vollendung des 50. Lebensjahres des Fahrpersonals: Aktueller Nachweis über eine Eignungsuntersuchung gem. § 11 Abs. 9 Fahrerlaubnisverordnung (FeV). Dies gilt nicht für Begleitpersonen. d) Regelmäßige Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Erste Hilfe. Dies gilt für Fahrpersonal und Begleitpersonen. e) Eignung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen /Einschränkungen. Sie verfügen über entsprechende soziale Kompetenzen f) ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis von Fahrpersonal und Begleitperson gem. Ziffer 4.1 des Leistungsverzeichnisses Zu b), c) und d): Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind je eingesetzten Mitarbeiter die entsprechenden Nachweise und Bescheinigungen auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 3 - Eigenerklärung zur Eignung" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Nennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: -Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist ist einzureichen: Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung für die Ausführung der Leistung erforderlich ist. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Die entsprechende Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://www.auftragsboerse.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopusšteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 87 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: siehe gesetzliche Grundlagen und Vergabeunterlagen. Alle auf gesondertes Verlangen einzureichende Erklärungen und Nachweise werden mit einer angemessenen Frist angefordert. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb dieser gesetzten Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Mit dem Angebot sind einzureichen: -

Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine -Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über

Verkehrsdienstleistungen auf Straße und Schiene Auf gesondertes Verlangen der

Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: Für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft - Verpflichtungserklärung für öffentliche

Aufträge über Verkehrsdienstleistung Straße und Schiene für andere Unternehmen

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

5.1. Grupa: LOT-0004

Naslov: Los 4

Opis: 4 Touren, bis zu 4 Personen, davon bis zu 2 Rollstuhlfahrer

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0004

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene

Opcije:

Opis opcija: Zusätzliche Angabe: Für den Fall, dass der bezuschlagte Bieter vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund, der nicht vom Auftraggeber zu vertreten ist, ausgewechselt werden muss, behält sich der Auftraggeber vor, den übrigen Bietern, die ein wertungsfähiges Angebot in dem Auftrag vorangegangenen Vergabefahren abgegeben hatten, in der Reihenfolge der Wertungsergebnisse unter Zugrundelegung der damaligen Angebote den Auftrag anzutragen, sofern damit der Gesamtcharakter des Auftrags unverändert bleibt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 03/08/2026

Datum završetka trajanja: 30/07/2027

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Regelmäßig wiederkehrende Leistung der Beförderung von Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware AI Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport (Telefon: 0711 /66601-476 oder per E-Mail: bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt! Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein. In Bezug auf die Anwendung des Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetzes: Auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen ist: - Anlage zur Datenabfrage nach § 8 SaubFahrzeugBeschG

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Javna nabava obuhvaćena je područjem primjene Direktive 2009/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktiva o čistim vozilima)

Pravna osnova iz Direktive o čistim vozilima za utvrđivanje kategorije postupka nabave koja se primjenjuje: Usluge cestovnog prijevoza putnika

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: Im Hinblick auf die einzusetzenden Fahrzeuge: Beschreibung/Aufstellung der Fahrzeuge mit Angabe der Busgröße (Anzahl der Rollstuhlplätze und Sitzplätze) und Anzahl der zu befördernde Personen mit und ohne Rollstuhl. Es wird auf die Mindestanforderungen an die einzusetzenden Fahrzeuge gem. Ziffer 3 des Leistungsverzeichnisses hingewiesen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind die entsprechenden Nachweise in Form von KFZ-Schein, TÜV-Bericht und Fotos der jeweiligen einzusetzenden Fahrzeuge auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 4 - Fahrzeugangaben" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Benennung von mind. drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. - Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: -Eigenerklärung, dass für die Leistungserbringung des jeweils angebotenen Loses ausreichend technische Fachkräfte (Personal) zur Verfügung stehen und eingesetzt werden. Die Mindestanforderung pro Tour liegt bei 1,25 Fahrpersonen und 1,25 Begleitpersonen. -Eigenerklärung, dass die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzten technischen Fachkräfte (Fahrpersonal und Begleitperson) die in den Vergabeunterlagen (Leistungsverzeichnis Ziffer 4.2 und 4.3) geforderte Qualifikation und Fachkunde besitzen: a) gute deutsche Sprachkenntnisse von Fahrpersonal und

Begleitpersonen. b) gültige Fahrerlaubnis des Fahrpersonals. Eine Fahrerlaubnis auf Probe ist nicht zulässig. Begleitpersonen benötigen keine Fahrerlaubnis. c) ab Vollendung des 50. Lebensjahres des Fahrpersonals: Aktueller Nachweis über eine Eignungsuntersuchung gem. § 11 Abs. 9 Fahrerlaubnisverordnung (FeV). Dies gilt nicht für Begleitpersonen. d) Regelmäßige Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Erste Hilfe. Dies gilt für Fahrpersonal und Begleitpersonen. e) Eignung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen /Einschränkungen. Sie verfügen über entsprechende soziale Kompetenzen f) ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis von Fahrpersonal und Begleitperson gem. Ziffer 4.1 des Leistungsverzeichnisses Zu b), c) und d): Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind je eingesetzten Mitarbeiter die entsprechenden Nachweise und Bescheinigungen auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 3 - Eigenerklärung zur Eignung" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Nennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: -Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist ist einzureichen: Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung für die Ausführung der Leistung erforderlich ist. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Die entsprechende Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur

Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabe.vmstart.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23](https://vergabe.vmstart.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23)

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.auftragsboerse.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 87 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: siehe gesetzliche Grundlagen und Vergabeunterlagen. Alle auf gesondertes Verlangen einzureichende Erklärungen und Nachweise werden mit einer angemessenen Frist angefordert. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb dieser gesetzten Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Mit dem Angebot sind einzureichen: -

Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine -Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über

Verkehrsdienstleistungen auf Straße und Schiene Auf gesondertes Verlangen der

Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: Für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft - Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über Verkehrsdienstleistung Straße und Schiene für andere Unternehmen

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

5.1. Grupa: LOT-0005

Naslov: Los 5

Opis: 2 Touren, bis zu 2 Personen, davon bis zu 0 Rollstuhlfahrer

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0005

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene

Opcije:

Opis opcija: Zusätzliche Angabe: Für den Fall, dass der bezuschlagte Bieter vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund, der nicht vom Auftraggeber zu vertreten ist, ausgewechselt werden muss, behält sich der Auftraggeber vor, den übrigen Bietern, die ein wertungsfähiges Angebot in dem Auftrag vorangegangenen Vergabefahren abgegeben hatten, in der Reihenfolge der Wertungsergebnisse unter Zugrundelegung der damaligen Angebote den Auftrag anzutragen, sofern damit der Gesamtcharakter des Auftrags unverändert bleibt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 03/08/2026

Datum završetka trajanja: 30/07/2027

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Regelmäßig wiederkehrende Leistung der Beförderung von Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware AI Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport (Telefon: 0711 /66601-476 oder per E-Mail: bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt! Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein. In Bezug auf die Anwendung des Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetzes: Auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen ist: - Anlage zur Datenabfrage nach § 8 SaubFahrzeugBeschG

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Javna nabava obuhvaćena je područjem primjene Direktive 2009/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktiva o čistim vozilima)

Pravna osnova iz Direktive o čistim vozilima za utvrđivanje kategorije postupka nabave koja se primjenjuje: Usluge cestovnog prijevoza putnika

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: Im Hinblick auf die einzusetzenden Fahrzeuge: Beschreibung/Aufstellung der Fahrzeuge mit Angabe der Busgröße (Anzahl der Rollstuhlplätze und Sitzplätze) und Anzahl der zu befördernde Personen mit und ohne Rollstuhl. Es wird auf die Mindestanforderungen an die einzusetzenden Fahrzeuge gem. Ziffer 3 des Leistungsverzeichnisses hingewiesen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind die entsprechenden Nachweise in Form von KFZ-Schein, TÜV-Bericht und Fotos der jeweiligen einzusetzenden Fahrzeuge auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 4 - Fahrzeugangaben" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Benennung von mind. drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. -

Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: -Eigenerklärung, dass für die Leistungserbringung des jeweils angebotenen Loses ausreichend technische Fachkräfte (Personal) zur Verfügung stehen und eingesetzt werden. Die Mindestanforderung pro Tour liegt bei 1,25 Fahrpersonen und 1,25 Begleitpersonen. -Eigenerklärung, dass die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzten technischen Fachkräfte (Fahrpersonal und Begleitperson) die in den Vergabeunterlagen (Leistungsverzeichnis Ziffer 4.2 und 4.3) geforderte Qualifikation und Fachkunde besitzen: a) gute deutsche Sprachkenntnisse von Fahrpersonal und Begleitpersonen. b) gültige Fahrerlaubnis des Fahrpersonals. Eine Fahrerlaubnis auf Probe ist nicht zulässig. Begleitpersonen benötigen keine Fahrerlaubnis. c) ab Vollendung des 50. Lebensjahres des Fahrpersonals: Aktueller Nachweis über eine Eignungsuntersuchung gem. § 11 Abs. 9 Fahrerlaubnisverordnung (FeV). Dies gilt nicht für Begleitpersonen. d) Regelmäßige Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Erste Hilfe. Dies gilt für Fahrpersonal und Begleitpersonen. e) Eignung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen /Einschränkungen. Sie verfügen über entsprechende soziale Kompetenzen f) ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis von Fahrpersonal und Begleitperson gem. Ziffer 4.1 des Leistungsverzeichnisses Zu b), c) und d): Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind je eingesetzten Mitarbeiter die entsprechenden Nachweise und Bescheinigungen auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 3 - Eigenerklärung zur Eignung" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Nennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kriterij: Ostali ekonomski ili finansijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: -Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Auf

Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist ist einzureichen: Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung für die Ausführung der Leistung erforderlich ist. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Die entsprechende Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.auftragsboerse.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 87 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: siehe gesetzliche Grundlagen und Vergabeunterlagen. Alle auf gesondertes Verlangen einzureichende Erklärungen und Nachweise werden mit einer angemessenen Frist angefordert. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb dieser gesetzten Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Mit dem Angebot sind einzureichen: -
Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine -Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über
Verkehrsdienstleistungen auf Straße und Schiene Auf gesondertes Verlangen der
Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: Für die anderen Unternehmen
bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft - Verpflichtungserklärung für öffentliche
Aufträge über Verkehrsdienstleistung Straße und Schiene für andere Unternehmen
Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno
Naručivanje će biti elektroničko: da
Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim
Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung
von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung
erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist
zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße
gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind
spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem
Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer
Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein
Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des
Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu
stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Mannheim -
Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt
Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

5.1. Grupa: LOT-0006

Naslov: Los 6

Opis: 3 Touren, bis zu 3 Personen, davon bis zu 1 Rollstuhlfahrer

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0006

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne
namjene

Opcije:

Opis opcija: Zusätzliche Angabe: Für den Fall, dass der bezuschlagte Bieter vor vollständiger
Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grund, der nicht
vom Auftraggeber zu vertreten ist, ausgewechselt werden muss, behält sich der Auftraggeber
vor, den übrigen Bietern, die ein wertungsfähiges Angebot in dem Auftrag vorangegangenen
Vergabefahren abgegeben hatten, in der Reihenfolge der Wertungsergebnisse unter

Zugrundelegung der damaligen Angebote den Auftrag anzutragen, sofern damit der Gesamtcharakter des Auftrags unverändert bleibt.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Mannheim

Poštanski broj: 68161

Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 03/08/2026

Datum završetka trajanja: 30/07/2027

5.1.6. Opće informacije

Riječ je o javnoj nabavi koja se ponavlja

Opis: Regelmäßig wiederkehrende Leistung der Beförderung von Menschen mit geistiger und körperlicher Behinderung.

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

Dodatne informacije: Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die elektronische Angebotsabgabe die kostenfreie Bietersoftware AI Bietercockpit erforderlich ist. Die Nutzungsbedingungen und technischen Voraussetzungen sind abrufbar unter www.auftragsboerse.de. Bei der Installation hilft Ihnen der Bietersupport (Telefon: 0711/66601-476 oder per E-Mail:

bietermrn@staatsanzeiger.de). Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrer Angebotsabgabe ebenso, dass aufgrund einer ggf. großen Datenmenge eine vollständige Übertragung Ihres Angebots längere Zeit in Anspruch nimmt! Bitte kalkulieren Sie daher ausreichend Zeit für das Hochladen des Angebots auf der Vergabepattform und/oder die Schaffung der technischen Voraussetzungen ein. In Bezug auf die Anwendung des Saubere-Fahrzeuge-Beschaffungs-Gesetzes: Auf Verlangen der Vergabestelle einzureichen ist: -Anlage zur Datenabfrage nach § 8 SaubFahrzeugBeschG

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

Javna nabava obuhvaćena je područjem primjene Direktive 2009/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (Direktiva o čistim vozilima)

Pravna osnova iz Direktive o čistim vozilima za utvrđivanje kategorije postupka nabave koja se primjenjuje: Usluge cestovnog prijevoza putnika

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Alati, biljke ili tehnička oprema

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: Im Hinblick auf die einzusetzenden Fahrzeuge:

Beschreibung/Aufstellung der Fahrzeuge mit Angabe der Busgröße (Anzahl der

Rollstuhlplätze und Sitzplätze) und Anzahl der zu befördernde Personen mit und ohne

Rollstuhl. Es wird auf die Mindestanforderungen an die einzusetzenden Fahrzeuge gem. Ziffer 3 des Leistungsverzeichnisses hingewiesen. Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind die entsprechenden Nachweise in Form von KFZ-Schein, TÜV-Bericht und Fotos der

jeweiligen einzusetzenden Fahrzeuge auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 4 - Fahrzeugangaben" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Reference na odredene usluge

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt wurden. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Benennung von mind. drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben: Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme und Ausführungszeitraum. - Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: Für jedes Los: -Eigenerklärung, dass für die Leistungserbringung des jeweils angebotenen Loses ausreichend technische Fachkräfte (Personal) zur Verfügung stehen und eingesetzt werden. Die Mindestanforderung pro Tour liegt bei 1,25 Fahrpersonen und 1,25 Begleitpersonen. -Eigenerklärung, dass die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzten technischen Fachkräfte (Fahrpersonal und Begleitperson) die in den Vergabeunterlagen (Leistungsverzeichnis Ziffer 4.2 und 4.3) geforderte Qualifikation und Fachkunde besitzen: a) gute deutsche Sprachkenntnisse von Fahrpersonal und Begleitpersonen. b) gültige Fahrerlaubnis des Fahrpersonals. Eine Fahrerlaubnis auf Probe ist nicht zulässig. Begleitpersonen benötigen keine Fahrerlaubnis. c) ab Vollendung des 50. Lebensjahres des Fahrpersonals: Aktueller Nachweis über eine Eignungsuntersuchung gem. § 11 Abs. 9 Fahrerlaubnisverordnung (FeV). Dies gilt nicht für Begleitpersonen. d) Regelmäßige Teilnahme an einem anerkannten Lehrgang für Erste Hilfe. Dies gilt für Fahrpersonal und Begleitpersonen. e) Eignung im Umgang mit Menschen mit Behinderungen /Einschränkungen. Sie verfügen über entsprechende soziale Kompetenzen f) ein aktuelles erweitertes Führungszeugnis von Fahrpersonal und Begleitperson gem. Ziffer 4.1 des Leistungsverzeichnisses Zu b), c) und d): Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind je eingesetzten Mitarbeiter die entsprechenden Nachweise und Bescheinigungen auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Die Erklärungen sind mit dem Vordruck "Anlage 3 - Eigenerklärung zur Eignung" zu erbringen. Das Dokument ist den Vergabeunterlagen beigelegt.

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Nennung der für die Leitung vorgesehenen Personen. -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist einzureichen ist: -Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kriterij: Specifični godišnji promet

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Auf Verlangen der Vergabestelle innerhalb der gesetzten Frist ist einzureichen: Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Hierfür ist die Abgabe des ausgefüllten Formblatts VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) erforderlich. Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes, sofern eine Eintragung für die Ausführung der Leistung erforderlich ist. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: -Die entsprechende Bescheinigung über die Eintragung in das Berufsregister -Die geforderte Erklärung (VHB 124_LD (Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen) für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Preis

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c4792a814-41ae3253012b0e23

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://www.auftragsboerse.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 87 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: siehe gesetzliche Grundlagen und Vergabeunterlagen. Alle auf gesondertes Verlangen einzureichende Erklärungen und Nachweise werden mit einer angemessenen Frist angefordert. Werden die Erklärungen und Nachweise nicht innerhalb dieser gesetzten Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/04/2026 10:15:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Mit dem Angebot sind einzureichen: -

Eigenerklärung zum EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine -Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über

Verkehrsdienstleistungen auf Straße und Schiene Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle ist innerhalb der gesetzten Frist einzureichen: Für die anderen Unternehmen bzw. für jedes Mitglied einer Bietergemeinschaft - Verpflichtungserklärung für öffentliche Aufträge über Verkehrsdienstleistung Straße und Schiene für andere Unternehmen

Elektroničko izdavanje računa: Dopusšteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informacije o rokovima za preispitivanje: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Erkennen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz

8. Organizacije

8.1. ORG-7001

Službeno ime: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz
Registracijski broj: 08222000-A5995-97
Poštanska adresa: Glücksteinallee 11
Grad: Mannheim
Poštanski broj: 68163
Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Servicestelle Ausschreibungsverfahren
E-pošta: 60.ausschreibung@mannheim.de
Tel.: +496212936047
Faks: +49621293470963
Internet: <https://www.mannheim.de>
Profil kupca: <https://www.auftragsboerse.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-7004

Službeno ime: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Registracijski broj: 08-A9866-40
Poštanska adresa: Kapellenstraße 17
Grad: Karlsruhe
Poštanski broj: 76131
Zemlja – podregija (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@rpk.bwl.de
Tel.: +49 721926-8730
Faks: +49 7219263985
Internet: <https://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-7005

Službeno ime: Stadt Mannheim - Fachbereich Baurecht, Bauverwaltung und Denkmalschutz
Registracijski broj: siehe 1.1 Beschaffer
Poštanska adresa: Glücksteinallee 11
Grad: Mannheim
Poštanski broj: 68163
Zemlja – podregija (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: 60.ausschreibung@mannheim.de
Tel.: +496212936047

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-7006

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 2dc1dec7-e711-43a4-bb13-af8510114c01 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 12/03/2026 09:40:06 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme,
zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 177163-2026

Broj izdanja SL S-a: 51/2026

Datum objave: 13/03/2026